

ELŐFIZETÉS.

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egy évre — — 180 kor

Fél évre — — 90 kor

Egy negyed évre 45 kor

Egy hóra — — 15 kor

Nyitási költségek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és környék egyesült

városi polgármesteri

TELEFON-SZÁM: 107.

KIADÓHIVATAL:

Arad Nyomda Részvénytársaság.

Bulvardul Regine Ferdinand I. (József téri) 23.

TELEFON-SZÁM: 104.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Péntek, január 23.

A valutaszpekuláció.

a leírt való üzérkedés és árdrágítás végoráját éli. Annak idején a katonai hatóságok a leírt és korona arányszámát 1:2-ben állapították meg. Így volt ez papíron. De jöttek a vészmadarak, mintha földből nőttek volna ki a konjunktúra-kufárok és megkezdtek az árdrágítást a valutapiacra. A leírt valuta ingott, hajlott a formálók óvatos manipulációi alatt — és mi szegény tehetetlen fogvasztók nyugtunk, roskadtunk az áremelkedések nyomasztó súlya alatt. Semmi, de semmi torlaszt nem állítottak a pénzküpecek vakmerő láfoga ellenében.

Most kaptuk végre az első hírt olyan intézkedésről, mely hivatva lesz ezeknek a manipulációknak egyszer és mindenkorra véget vetni. Václav Aurél pénzügyminiszter kijelentette, hogy a korona hamaros beváltása: fait accompli és pedig 1:2 arányban.

Sokan csatlódnak fognak ugyan, mert a beváltást 1:1 arányban várták. Sőt nekünk is komoly aggodalmaink vannak, hogy sokakat kis maréknyi vagyontól méltatlanul és érzékenyen fog sújtani ez a tökemegcsappanás. Biztosra vesszük, hogy az árértécsökkenés — ha ilyen egyáltalában lesz — nem lesz 1:2 arányban. Az aránytalan többsébebe levő vagyontalanok részére valószínű felszabadulás lesz a leírt-spekuláció kényszerű megszűnése. A kereskedő nagy gondoktól, sok idővesztéstől szabadul meg és lefemes kiadásoktól kerül el azáltal, hogy bukaresti utja előtt nem kell úzsoraárakat fizetnie üzereknek néhány ezer leierért. Az átmeneti új csereértékre azonban nem fog minden zökkenő nélkül végbemenni. A beváltás, az új számítás, árnegotációzás, fizetéstervezet, likvidálások, díjszabások és még sok más, esetenként felmerülő kérdés fogja szövevényessé tenni az elintézés sima menetét. Sok jóakaratú és nagy hozzájárulásra lesz szükség, hogy a kivétel méltányos legyen, hogy mindenki, de különösképpen a vagyontalan osztály jogos érdekeit szem előtt tartva, bölcsek belátással, a megváltozott viszonyoknak és szociális érának megfelelően alkalmazza a strikt rendelkezéseket.

A kisebbségek jogai a békeszerződésben.

Bucuresti. A magyar békeszerződéssel kapcsolatban a Romániában élő kisebbségi népek védelmére az az egyezmény vonatkozik, amelyet az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország, Olaszország és Japán kötöttek Romániával és amelyik a magyar békeszerződés kiegészítő részét alkotja. Ez az egyezmény a következő:

Tekintettel arra, hogy a szövetségi és társult hatalmak által elfogadott szerződések értelmében a román királyság nagy területekkel növekszik és fog még növekedni; tekintettel arra, hogy Románia saját jószántából teljes szabadságot és jogokat ehajti biztosítani a régi királyság és az újonnan csatolt területek valamennyi lakosának, bármely fajhoz, nyelvhez, vagy valláshoz tartozzanak is; együttes tanácskozás és megbeszélés után a következő intézkedésekre a következő szabályokban állapodtak meg:

1. cikk. Románia kötelezi magát, hogy az alábbi 2-8. cikkeken foglaltakat, mint alapvető törvényeket ismeri el, amelyekkel semmi más törvény, szabály vagy egyéb hivatalos rendelkezés erősebb hatályu nem lehet.

2. cikk. A román kormány kötelezi magát, hogy minden lakosa számára születési, nemzetiségi, nyelvi, faji, vagy vallási tekintet nélkül teljes és tökéletes élet és szabadságvédelmet biztosít. Románia valamennyi lakosa jogosított úgy nyilvános, mint magánéletében bármely hitét, vallását, nézetét gyakorolni, amennyiben azok a közrenddel és a jóerkölessel nem ellenkeznek.

3. cikk. Az alábbi feltételek fenntartásával Románia román állampolgároknak (ressortissant) ismeri el teljes joggal és minden formalitás nélkül azokat a lakosokat, akik a szerződés életbeléptetése idején Románia területén laktak. Mindenesetre Ausztria és Magyarország állampolgárainak, akik a tizenharmadik életévüket betöltötték, joguk van arra, hogy a békeszerződésben foglalt feltételek mellett válasszon mindama állampolgárság (nationalité) között, amely számára nyitva áll. Azok a személyek, akik a választás jogát gyakorolják, tizenkét hónapon belül elköltöznek abba az államba, amelynek kötelekebe tartozni kívánnak. Joguk van arra, hogy a román területen levő ingatlanukat megtartsák. Minden ingó vagyonukat magukkal vihetik.

4. cikk. Románia román állampolgároknak ismeri el teljes joggal és minden formalitás nélkül azokat az osztrák és magyar állampolgárokat, akik a békeszerződés-

ben Románia javára ítélt területen születtek, vagy ha szüleik ott laktak, ha ők maguk a szerződés életbeléptetése idején nem is laktak volna ezeken a területeken. Minden esetben két éven belül a szerződés életbeléptetése után a személyek nyilatkozatot tehetnek a tartózkodási országukban illetékes román hatóság előtt, hogy lemondanak román állampolgárságukról s így többé román állampolgárnak nem tekintetnek. E tekintetben a férfi nyilatkozata kötelezi a feleséget és a 18 éven alóli gyermekeit.

5. cikk. Románia kötelezi magát, hogy semmilyen kényszerrel nem alkalmaz az osztrák és magyar békeszerződésekben foglalt választási jog gyakorlásában (tudniillik az állampolgárság tekintetében) és megengedi az érdekelteknek, hogy akár megszerzzék, akár ne szerezzék meg a román állampolgárságot.

6. cikk. A román állampolgárság teljes joggal megszerzettnek tekintetik, ha valaki román területen született, ha csak valaki nem valí más állampolgárságot.

7. cikk. Románia kötelezi magát, hogy román állampolgároknak ismeri el teljes joggal és minden formalitás nélkül azokat a zsidókat, akik román területen születtek és más állampolgárságra nem támaszkodhatnak.

8. cikk. Valamennyi román állampolgár egyenlő a törvény előtt és egyenlő polgári és politikai jogokat élvez faji, vallási és nyelvi különbség nélkül.

A vallás és hit tekintetében való különbség nem szolgálhat ártalmára egyetlen román állampolgárnak sem politikai és polgári jogainak élvezése terén, nevezetesen, hogy közalkalmazásban részesüljön, hogy közmegbízatast gyakoroljon, vagy bármely ipart és foglalkozást üzzön.

Nem rendelhető el semmi megszorító intézkedés a tekintetben, hogy román állampolgár bármely nyelvet ne használhasson akár a kereskedői életben, vallási gyakorlatában, sajtójában vagy bármely természetű nyilvános nyilvánításában, avagy nyilvános egyesüléseiben.

Semmi akadály nincs annak, hogy a román kormány a hivatalos nyelv intézményét rendszeresítse, megfelelő könnyítések adatnak azonban más nyelvű román állampolgároknak, hogy saját nyelvüket akár szóban, akár írásban a bíróság előtt szabadon használhassák.

9. cikk. A román állampolgársággal bíró etnikai kisebbségek vallása és nyelve ugyanolyan bá-

násmódban és ugyanazon jogi védelemben fog részesülni, mint a többi román állampolgárok vallása és nyelve. Nevezetesen egyenlő joguk lesz saját költségükre új jótékonyági, vallási vagy társadalmi intézményeket, iskolákat vagy más nevelési intézeteket alapítani, igazgatni és ellenőrizni azzal a joggal, hogy azokban saját nyelvüket szabadon használhassák és vallásukat szabadon gyakorolják.

10. cikk. A közoktatás terén a román kormány beleegyezik, hogy azokban a városokban és kerületekben (district) ahol nem román anyanyelvű állampolgár megfelelő arányban lakik, biztosítani fogja, hogy az elemi iskolákban az oktatás az illető polgárok anyanyelvében fog történni. Ez a körülmény nem akadályozhatja meg a román kormányt abban, hogy az említett iskolákban kötelezővé ne tegye a román nyelv tanítását. Azokban a városokban és kerületekben, ahol megfelelő arányban laknak az etnikai, vallási vagy nyelvi kisebbségben levő állampolgárok, ott ezek a kisebbségek méltányos támogatásban és segítségben részesítendő az állami költségvetésben megszabott közvagyonból, a törvényhatóságok költségvetéséből, közoktatási, vallási, vagy jótékonyági célokra.

11. cikk. Románia készséggel beleegyezik, hogy a székely és azász községek Erdélyben felekezeti és iskolai kérdésekben megfelelő autonómiát kapjanak.

Veliciu prefektus szombaton érkezik haza

Tegnap a városházán még úgy tudták, hogy dr. Veliciu prefektus ma este érkezik haza Clujról (Kolozsvárról), ahol hetek óta tárgyal fontos városi ügyekben. Tegnap este dr. Angel helyettes polgármester, aki a prefektust elkíserte, telefonon értesítette dr. Robu polgármestert, hogy szombaton a prefektussal együtt Oradie-Marera (Nagyváradra) érkezik, ahol fontos megbeszélések lesznek az ottani hivatalnokokkal. A helyettes polgármester szombat délelőtt autót kért Oradie-Marera (Nagyváradra.) Valószínűleg szombat este, legkésőbb vasárnap délelőtt érkezik Aradra a prefektus.

Kolcsakot elfogták.

BUCURESTI. Moszkvai jelentések megerősítik azt a hírt, hogy Kolcsak admirálist a cseh-szlovák csapatok elfogták.

Románia beszüntette az élelmiszer szállítást Magyarországra.

BUKAREST. A „L'Orient” jelenté, hogy mivel a magyar hivatalos körök és a lakosság ellenséges magatartást tanúsít Romániával szemben, a román kormány kénytelen volt rendszabályokat életbe léptetni, hogy a további buma- és élelmiszer szállításokat Magyarországra beszüntessék.

Husz millió lei hitel az iparosoknak.

BUKAREST. Az igazságügyi miniszter legközelebb törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé, melyben 20 millió lei kölcsön folyósítását kéri megszavazni azon iparosok részére, akik a háború folyamán tönkrementek, vagy súlyos kárt szenvedtek.

35 millió embert veszített Oroszország.

VARSÓ. A „Warskowitz Szlovó” jelentése szerint Oroszország a háború kezdete óta halottakban, sebesültekben és betegekben 35 millió embert veszített. A szovjetkormány ezt a súlyos veszteséget egyrészt a házasság megkönnyítésével akarja pótolni oly módon, hogy lakást és műhelyberendezést, földet vagy hivatalt ad a családok alapító férfiaknak, másrészt az újszülött gyermekek gondozását, táplálását és 12 éves korukig nevelési költségeit is az állam biztosítja.

A szerkesztésért felel: **STAUBER JÓZSEF.**

NYILTÉR.

Az ezen nevet alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESETÉS!

Ugy a helybeli, mint a vidéki n. é. közönség szíves tudomására adom, hogy Aradon a Bulevardul Regina Mária (Andrássy-ut) levő modernül berendezett „Hotel Central” (Központi szállodát), kávéházat, éttermet és téli kertet megvettem és személyesen tovább vezetem. Főtörökvesem mindenkor az leendő, hogy nagybecsű vendégeim megelégedését kiérdemljem. Állandóan tiszta szobák, háziasan készült hideg és meleg étel, tisztán mosott kávéház és kávéházal borkapnak, pontos és előzetes kiszolgálás mellett. — Szíves pártot kér: 9745. Vissza: kellesse szállás.

Hirdetmény.

A fakerti körjegyzőségben üresedésben levő köriraki állásra pályázati hirdetek. Ezen állásra az Arad környékén teljesítéssel jártas és a román nyelvet szöveges és írásban beszélni oly okleveles egyént keresek, ki munkakörét teljesítő önállóan végzi el és körjegyzőség kiállításai a kalmával helyettesíti. Fizetése havi 400 korona a közönségi pénzről, 100 korona a körjegyzőtől ingyen lakás, vízár és kert-használat. Négy emberrel egykoron részese. Bevétel és körjegyzői állásra fog hivatalosítani amkor is a C. n. szilium Dirigont által megállapított fizetése lesz, ami 9-10 ezer koronára tehető. Jelentkezni körjegyzői irodában lehet, és utóközön és személynél lehet.

Tisztviselők visszaélései.

Képviselők purifikáló munkája.

Az erdélyi képviselők klubjában — mint a Gazeta Transilvaniei jelenté — Dobrescu Aurél dr. képviselő, brassói orvos szövegette a tisztviselők visszaélések elfajulását, mire elhatározták, hogy egy 15 tagú bizottságot küldenek ki a panaszok és vádak megvizsgálására. A bizottság tagjait a klub szabályszerű meghatalmazással látta el, melyben a hatóságokat felkérte, hogy a purifikáló képviselőket munkájukban támogassák. A bizottság tagjai között a kétségtelenül óriási időt és utánjárást igénylő munkát körzetekként osztották meg.

Brassó, Háromszék, Fogaras és Nagykovács megyékben Dob-

rescu Aurél dr. és Tafián Romulus; Szében, Kisküküllő, Alsófehér és Hunyad megyében Oroza P. dr. és Capelneanu Gyula; Kolozs, Marostorda, Torda-aranyos, Csik és Udvarhely megyékben Moldován Valér dr., Nemes Simon dr. és Andrei Miklós. Szolnok-doboka, Beszterce és Szilágy megyékben Boca János, Martian I. és Barbul Kelemen dr.; Bihar, Arad, Békés és Csanád megyékben Lascu Demeter dr. és Stoenescu M. dr.; Krassószörény, Temes és Torontál megyében Cigareanu Livius dr. és Sarbu I. dr.; Máramaros és Szatmár megyében Jaga G. dr., Pop Kornél és Lungu mérnök képviselők fogják megejteni.

Japán és a vörös veszedelem.

A „Newyork Times” közli fölkői levelezőjének a japán miniszterelnökkel folytatott beszélgetését. A miniszterelnök kijelentette, hogy a Tokió és Washington között folyt tárgyalások arra az eredményre vezettek, hogy mind a két hatalom el van rá határozva, hogy úgy katonai, mint politikai tekintetben együtt harcol a bolsevizmus veszedelme ellen. Japán semmi szín alatt sem tűrheti el, hogy a moszkvai kormány ki-

sérlteteket tett arra, hogy a bolsevizmust Japánba is átplántálja. Japán katonai akciója Szibériában az amerikai kormánnyal teljes egyetértésben történik. Japán egyetlen földszárvát sem akar Szibériából és abban a pillanatban, amint a bolsevik sereget átvette az Uralon, csapatait azonnal visszavonja. Adig pedig Japán intervenciója, amely már megkezdődött — szünet nélkül fog tartani.

Művészet.

* A Rip van Winklét tizte szombat esti műsorára a színház a pompás operett címszerepét Ladislai József játssa. Vasárnap délután a Pillangó főhadnagy kerül színre. Hétfőn ismét egy szellemes kacagtató vígjátékban gyönyörködhet a közönség. A Válás után Szendrey direktorral az élükön a társulat legjobb erői fogják sikerre vinni.

* Ma pikáns műsor a Modern Kabaréban. Ma este ismét pikáns műsort rendez a Modern Kabaré. Ezuttal utóljára kerül színre „A kisorsolt kokott” című rendkívül mulattató pikáns bohózat, amely kacagtató jeleneteivel óriási derűtségben tartja a közönséget. A pompás bohózatban Návay Ilonka játssa a főszerepét. Bámulatos mutatványaival ma is szerepel Mister Linoel akrobata művész. Holnap szombaton új műsort mutat be a társulat.

* Harry Piel — detektívdráma az Apollóban. Harry Piel, a zenialis mozirendező bravuros képeit már rég nem élvezhette az aradi közönség. Pénteken alkalmas lesz a publikumnak ismét csodálni egy nagyszerű és bátor detektívet. A titkok szövetsége című idegigergő detektívdrámában látjuk ezuttal a detektívet, amint egy szövevényes bűnügyre derít világosságot.

* Asszonyasszony — Hesperia asszonnyal. Az Uránia színház pénteken mutatja be a multkor elmaradt Asszonyasszony című festőien szép olasz drámai filmet, a melynek fővételei nagyrésztben a Vatikán kertjében készültek. A dráma főszerepét Hesperia asszony, a legnagyobb olasz művész nő játssa.

* Szemle címen Temeavárt új irodalmi folyóirat jelent meg, Székely Tivadar dr. szerkesztésében. A nívós, tartalmas és tetszetős formájú irodalmi lapba a vidék legkiválóbb írói dolgoznak.

Fratii Apponyi cipő-, kalap- és uri-dívat áruháza
ARAD, József főherceg-ut 7. szám. 10601

!! **Kereskedők figyelmébe** !!
Legelőbb bevitálással forrás rövid, grammat és cukorka árakban. 7044

W. DARVA

Strada Horia. Nagy Farkassal szemben. (Széchenyi-utca 2.)

Josi Bodnár Irógép vállalat, vilamos órák berendezett javító műhelye. Üzemeltetők minden mennyiségben. Arad, I. B. Bratiagu Weitzer J. u. 11. sz.

Csáky szak-órás.

ARAD, Horia (Széchenyi-u. 1.)
Elsőrendű órajavító műhely.
Új órák állandó raktára.

Tiszta gyökér suroló-kefe kis és nagy mennyiségben vaggontételekben is kapható **Alexandru Maar** gyárban. ARAD, Strada Eminescu 31-32. (Deák Ferenc-utca.) Valódi esszentyei fogkefék bármilyen mennyiségben szintén kaphatók. 9687

Általános kereskedelmi ügynökség:

Bor bevitálások. Használt és új hordók. Szállók, ingatlanok vétel és eladása.

Ludovic Ruzsonyi
Világos. 51

Grossmann Sándor

Börkereskedő,
Temesvár Gyár. Páva-utca (Páva-udvar)

Ajánl nagyban viszonteladónak
Különböző cipészszerszámokat,
fesszőget,
varrószíjat,
mítalpat,
bőrapretart,
ringlit.

Antilopbőröket, borjubőröket,
moldonbőröket papucsok készítésére a legelőbb árak mellett. 9746

Samuel Hartmann

vesz és elad ócskavasat,
témét, rongyot és gyapjút.
Arad, Piata Mihai Viteazul (Felső-tér)
1., Bulevardul Regele Ferdinánd (Boros Bóni-tér) 11. 41

Börkereskedősegedet

elsőrangú szakembert meg
gas ártatás mellett keres 136

Grossmann Sándor
Temesvár Gyár. Páva-utca (Páva-udvar)

Minden pénteken este

a Széchenyi malommal szemben levő volt Ambraszter-féle éttermemben minden szombaton este

nagy disznótoros vacsora.

Izletes harka és kolbász-félék. Kiváló hegyaljai és mekrai borkapnak pontos kiszolgálás mellett. Szíves pártogást kér: 9748

Müllerné.

Fagydagánatok

almulasztásra, fagyvizketegség biztos megszüntetésére legjobb szer **Frigrin**. Ára 1 üvegnek 5 kor.

Hajazókító Goldelse

minden haját aranyozókére fest, elismert kitudó szer 1 üveg 8 kor.

Kaphatók: **Arcadia Hajós** gyógyszerárban 6333

ARAD, Andrássy-tér 22.

Rüh, viszketeg, sörör kiütések ellen használdunk kátrány vagy kén szappant. Hajkulus ellen Anthrasol szappant. Dr. Földesi Rezső ARADON.

HIREK.

A kolozsvári egyetem beiktatása. A cluji (kolozsvári) egyetem ünnepélyes beiktatásának idejét véglegesen február elsőjére állapították meg. Az ünnepies beiktatásra, amely három napig fog tartani, nagy előkészületeket tesznek. Ebből az alkalomból január 31-én délután Clujba (Kolozsvár) érkeznek Ferdinánd király, Mária királyné, Elisabeta, Mária, Iliana hercegnők és Károly trónörökös.

Új belügyi államtitkár. Oniscu dr. belügyi államtitkár a Cluji egyetemre rendes nyilvános tanárrá nevezték ki. Helyébe a belügyi államtitkári állásba Zosim Chirtof dr. tordai prefektus lépett.

Szabad a dohánytermelés. Bukaresti: illetékes helyről jelentik, hogy az 1920. gazdasági évben mindenki szabadon termelhet dohányt. A termelési szándékot és a dohánynyal bevetendő terület nagyságát be kell jelenteni az illetékes város vagy község gazdasági osztályának.

Eljegyzés. Goldschmidt Olga Makórol eljegyezte Herbstein Izsó. (Minden külön értesítés helyett.)

Az aradi nyomdászok sztrájkjáról írott cikkünkre az aradi betűszedők szakszervezetének vezetősége annak közlését kéri, hogy a sztrájk nem azért tört ki, mert a lapszedők munkaideje naponta öt óra, hanem anyagi differenciák tették szükségessé a sztrájkot. A lapszedők munkaideje naponta hét és fél óra és munkájukat a nyomdavidálmalalok érdekében végzik el öt óra alatt.

A kártya-jegyek kiváltása. A városi tanács hirdetményt tett közzé, amely szerint a nyilvános helyiségekben a kártyázók, dombló- és billiárdjátékosok a játékok megkezdése előtt kötelesek kiváltani az adójegyeket, amelyeket meg kell őrizni és az ellenőrzéssel megbízott hatósági közegnek elő kell mutatni. A rendelet ellen vetőket 1 koronától 500 koronáig terjedő összeggel sújtják.

Egy millió egy levélért. Az Achtuhrblatt közli, hogy Alizé francia követ megvette I. Napoleonnak Mária Lujzához intézett egyik levelét, amely egy bécsi család birtokában volt. Alizé követ egy millió koronát fizetett a levélért.

Kirabolt katonatiszt. Tegnap este betörők jártak az Orczy-u. 8 szám alatti házban. A kellemetlen esti látogatók a házban lakó katonatiszt lakását fosztották ki, akitől elvitték tíz ezer korona értékű ruhajelöltjét és katonai felszerelését. A katonatiszt csak késő éjjel tért haza lakásába s miután felfedezte a betörést, arról azonnal jelentést tett a rendőrségnek.

Szombaton nemzeti ünnep.

Január 24-én egyesültek Moldova és Havasalföld fejedelemségek. Ez a napot nagy ünnepek között ünnepelték meg mindig Romániában. Az idén a csatolt területeken s így Aradon is meg fogják ünnepelni az egyesülés évfordulóját. Az emlékünneppel alkalmával dr. Robu polgármester általános munkaszünetet rendel el. A polgármesternek erre vonatkozó hirdetménye a következő:

A kormányzótanács XXIII. számú dekrétumával a régi királyság területén egyesült fejedelemségek emlékünnepe január 24-ét állami ünneppé avatván, közhírré teszem, hogy folyó hó 24-én szom-

baton az összes üzleti helyiségek egész napon keresztül zárva tartandók, kivéve a borbélyüzleteket, amelyek délelőtt 10 óráig kiszolgálhatnak. Azon gyárak, amelyeknek üzeme folytonos, egész napon keresztül üzemben tarthatók. A köz- és magánhivatalokban a vasár- és ünnepnapokon szokásos hivatalos órák tartandók meg, Elrendelem egyúttal ezen nemzeti ünnep megtartásával kapcsolatban, hogy a város területén lévő összes középületek, nemkülönben a nyílt üzlettel bírók üzletei egész napon keresztül nemzeti lobogóval díszíttessenek fel.



Pénzt verető villamos-vasut. A nagy aprópénzhiányra való tekintetből a magyar kormány megengedte a Budapesti Egyesített Városi Vasutaknak, hogy a vállalat saját műhelyeiben a papírpénzből való visszaadásra szükséges 40 fillér értékű vasból való szükségpénzeket vereltesse. A villamos már megkezdte a pénzek veretését s egyelőre egy millió korona értékű vas 40 filléres veretését vette tervbe. A pénz értékét a vállalatnak kell garantálnia.

A cár öccsének szökése. Vladivosztoki híradás szerint Alexandrovics nagyhercegnek, a volt cár fivérének, kit a bolsevikok Perm-ben internáltak, sikerült onnan megszöknie. Azóta Irkutskon át olyan helyre menekült, ahol titokban tartják ottlétét.

150 ezer lakosa van Clujnak. A jelentkezési lajstromok és összeírásai jegyzékek statisztikai összeállításával kitűnt, hogy Clujnak közel 150 ezer lakosa van. Ez a szám kétszerese a háboru előtti állapotoknak. A mai adatok szerint jelenleg 85 ezer román anyanyelvű lakosa van Clujnak, amiből a román imperium alatt huszonnégyezerhatszáz ember költözött be a városba.

Az Aradi Torna Egyesület folyó hó 25-én azaz vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg 41-ik évi rendes közgyűlését a Városháza emeleti kis tanácstermében, melyre a tagokat ezúton hívja, meg az elnökség. Targysorozat: 1. Elnöki megnyitó, 2. Az előző közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése, 3. Jelentés az egyesület 1919 évi működéséről, 4. Szakosztályok jelentései, 5. A pénztárnok évi jelentése, 6. Számvizsgáló bizottság jelentése, 7. Költségvetés az 1920. évrre, 8. Alapszabály módosítása, 9. Beszámoló a tribünépítési akcióról, 10. Régi tisztikar leköszönése és új tisztikar szakosztályok és választmányi tagok megválasztása az 1920. évrre, 11. Indítványok.

Figyelemztetés! F. hó 31-ére a „Fehér Kereszt Gyermekvédő Egyesület” javára hirdetett banktiszviselői bálja, közbejött akadályok miatt bizonytalan időre elhasznált. Rendezőség.

Megjelent az „Aradi Fáklya.” a következő szenzációs cikkekkal: Egy aradi színész nő özresban-kója, Aradi hadimilliomosok otthon, Vissza a mamához, Híres külföldi szélhámosok, Uzsorások karácsonya, A dicsekvő donzsuan, Becsületes pincér smucig vendég, Régen volt és soká lesz, A régi igazságszolgáltatás annaleszeiből, Humor, Egy zsebéra története, Hasznos tanácsadó, Gondolatok, stb.

20.000 koronát keres havonta egy gépiró kisasszony. A dollár magas árfolyama érdekes helyzeteket teremt Bécsben. Az amerikai misszió 300 dollárt fizet havonta a gépiró kisasszonyoknak és 100 dollárt a kifutó fiuknak. Minthogy a dollár 60-70 koronát ér ma Bécsben, a kisasszonyok havonta 19-20.000 koronát kapnak cserébe dollárjaikért. Miért is a Bristolban laknak, fürdőszobás lakosztályuk van, az operában páholynak s lelegegánsabban öltözködnek. Telik az évi 240.000 korona jövedelemből, amivel kevés milliomos dicsekedhetik. Az inasok is fényesen élnek 100 dollárból, ez is 6-7000 koronát jelent havonta.

„ELWE”
pemetefüccukorka
köhögés és rekedtség ellen a legjobb szer.
készíti WEISZ gyógyszerész,
Kálvin- és Kőszep-u. sarak. 10041
Kapható: Hanzu drogériában.

Ismét forgalomba hoztuk
a hölgyek kedvence és soká nélkülözött szappító szerét, a
HELACITOT
Zsíros alvás (mittezsérés) bőr egyszerű lemosás után csodás szép lesz, mert a HELACITO zsírtalan, ártalmatlan és rögtön szappit. Ára 6 korona. 9998
Dr. Földes si Hehs
gyógyszerész ARADON.

Fratli Steiner

bőrkereskedés
Arad, Asztalos Sándor-u. 2-3.
Főiskület Ujaradon. 9981
Mindennemű bőrárak és cipészkelek legelőcsőbb bevásárlási ferrása. Szóhoz ár.

Iuon Kőő

kőmű és dívművet áruház
Boros Béni-tér 16. (Wanások ház.)
Ajánlja émsan felszerelt raktárt, kőmű és rőtésárú cikkében, nagyban és kis-olajban. 10021

Grünwald si Moskovitz
cukor, cukorka, gyüzádlis-iz, gyarmatárak és xerinzbergi nagykereskedés. 998

Ajánlunk eredeti angol Sunlight toilleto glycerint, Glycerin toilleto krémot. Eredeti csomagolásu carlsbadi-sót, Lysoformot, Tarpentin-olajat, Csukamáj-olajat, zabdarát, zabpelyhet, zablisztet, ruhafestékeket, gyógyezukorkákat, seidlizport, sütlőport, vanilont, salicilsavat, Brunavattát, kötszereket stb. 6270

Dr. Földes si Hehs

Arad.
Nagy hideg,
szemek okozta szépséghibákat pár nap alatt ellenszulezza, elminaszítja, fehérit, tidit, hársensymávt teszi az arcot a
ReA-erém.
Zeiros ejszeire 15 kor.
Szárar nappalra 20 kor.
Vizkötögséget
izzadást és egyéb bőrbetegséget pár nap alatt elmulaszt a
Canada kenőcs
Ára 10 korona. 9740
Készíti: Rozsnyaygyógyszertár.
(Vezetője: Julia Asmány gyógyszerész.)
Arad, Pista Avram Jankai Strada Bucar sarak.

Megérkezett
békebeli lámpabél
minden színben.

Öngyújtók,
kova kövek,
szivarkapapírok,
hüvelyek stb.,
rövidáru cikkek.

Scharfstein si Comp. céghez
Asztalos Sándor-utca 4. szám.

„EXPRESS”

kelmofestő és vegytisztító gyár L. L. Brattianu-str. 2. Gyűjtő-üzlet: Moise Nicoraru Bv. str. 1. 9741
24 óra alatt fest, tisztít a legjobb minőségű anyagokkal felelősségteljes kivitelben. Gyászonskák áraknál.

Elvállalok

naponként legkésőbb kétszaponkénti elszállítására fűszer, gyarmat, kőmű és rövid-árakat teljes felelőség mellett Brassóbel Aradra jutányos árak mellett.
Cim: 998
Ludovic Schmidt, Brassó.
Bővebb felvilágosítással szolgál
RUBINSTEIN államvaenti számlító.

R dollárkirály és a bárókisasszony.

Ez a romantikus történet még a háboru előtti időkre nyúlik vissza. Egy váradi ur családja van szó. A... bárókról. A... báró ezredes volt és igen előkelő tagja a nagyváradi társaságnak.

Nagygyakorlatok idején az ezredes kivitte a családját is, — a feleséget s a leányát Székelyhídra. Ilyen nyári kirándulás alkalmával történt, hogy a leányka veszedelmesen beleszeretett az egyik odaváló gazdáikodóba. A gazdálkodó is megszerette a törékeny bárókisasszonyt és amikor ezek visszajöttek Váradra, vakmerően beállított a báróékhoz és a kisleányt feleségül kérte.

Természetes, hogy a sok ösü bárókisasszonyt a büszke apa nem adta hozzá az egyszerű gazdálkodóhoz. Volt fájdalom, sok titkos találka, fogadkozás, könyvek. A fia meg akarta szoktatni a szerelmes kisleányt, ám ez nem sikerült: az apa felfedezte a szokást és hőpécéséssel szíval zárta el a leánykáját. A fia pedig búsultában lément — Amerikába.

Ez a történet mindenképpen furcsa és kedves és biederista tollára méltó, mert ami ezután következik, az — ne használjunk mérték-telen jelzőket, kissé fantasztikus. Jött az 1918-as esztendő, a báró megszűnt ezredes lenni, fizetés nem volt, kiment az egyik bihar-megyei községbe gazdálkodni, kerécskedni, hogy megélhetést biztosítson a családjának. A napokban azután megérkezett a háboru-előtti, romantikus kérés, a gazdálkodó, akinek most farmjai vannak Amerikában és aki mutatába 20.000 dollárt hozott magával. Aki tudja, hogy 120-130 koronát ér egy dollár, azok elképzelhetik a fejleményeket.

Bizony szívesen fogadták a báróék a birtokost, aki megjelent náluk, kijelentette, hogy a kisasszonyt most is szereti és feleségül veszi, ha adják. Hát adják. Miért ne adnák, ha már olyan nagyon szeretik egymást. Rövidesen meglesz az esküvő és a báróék szorgalmasan tanulnak angolul, mert mihelyt lehet, az egész család kimegy Amerikába, a vőbirtokaira, aki most már az apósának is hasznát veszi majd, mert az időközben Szeghalomra megtanult gazdálkodni.

Erényi Fenyősósorszesz
nagybani eladás
Teodor Erényi
ARAD, Strada Dobó 3.

Rum „Likör”
essenciák nagybani eladás
Teodor Erényi
Arad, Dobó-utca 3.

A békeszerződés pénzügyi intézkedése.

Bukarest. A Revista Economica szerint a békeszerződés pénzügyi intézkedése a következő pontokra vonatkoznak: 1. Magyarország közadósságai a háboru előtt. 2. Magyarország háborus adósságai (hadikölcsönök.) 3. Az osztrák-magyar bank likvidálása és bankjegyei. 4. Magyarország állami vagyona az elszakított területeken.

Az első ponthoz: A háboru előtti adósságoknak értendő mindaz a tartozás, mit a magyar állam 1914. július 28-ig csinált. Ennek a felosztását a keletkező nemzeti államok között a helyreállítási bizottság állapítja meg. Alapul szolgál ehhez az új államok javára eső érték (vasút, sóbánya, állami birtok stb.) Az új államok felelősek a reájuk eső adósságokért és kötelesek megfelelő új címleteket ezekről kibocsájtani. Minden állam köteles (ha ugyan eddig nem tette meg) a békeszerződéstől számított három hónapon belül a területén levő címleteket lebélyegeztetni.

A 2. ponthoz: Az 1914. július 28-ika óta keletkezett adósságok felől (hadikölcsön) a szerződés a következőképp disztingvál: a) oly címletek, amelyek a korábbi magyar állam területén belül és b) olyanok, amelyek külföldön vannak. Az előbbiekről az új államok nem felelnek, viszont ily címen semmi kártalanítást igényel, nem emelhetnek Magyarországgal szembe állammal szemben. Például

Cseh-Tórország maga dönti el, hogy polgárainak hadikölcsönét beváltja vagy sem. A külföldön levő papírokért kizárólag a mai Magyarország felelős.

Minden új állam köteles a békeszerződés aláírását követő két hónapon belül a területén levő hadikölcsönöket lebélyegeztetni, a forgalomból kivonni (az átadó elismervényt kap) és a helyreállítási bizottságnak beküldeni. Az illető állam szabadon dönt a felett, hogy ad-e ezekért kárpótlást vagy sem.

A 3. ponthoz: A mi a bankjegyeket illeti, minden állam, amely a monarchia területén keletkezett (pl. Ausztria, Magyarország, Csehország) vagy abból megnagyobodott (Románia, Szerbia) köteles 12 hónapon belül a területén levő bankjegyeket felülbélyegeztetni (tömbre special) és vagy a saját vagy más bankjeggyel helyettesíteni még pedig olyan feltételek mellett, a hogy jónak látják. 14 hónappal a béke aláírása után a lebélyegezett, bevont és pótoló bankjegyek beküldendők a helyreállítási bizottságnak, amely elismervényt állít ki az összegről. A megállapított bankjegymennyiség arányában van az illető államoknak igényük az Osztrák-Magyar Bank aktívái iránt. Jól értesítik meg: csak az illető államok részéről benyújtott bankjegyek szolgálnak az igény alapján, nem pedig ama bankjegyek, amelyek a tulajdonosok visszatartottak. Az Osztrák-

Magyar Bank likvidálása a békeszerződés aláírása napján kezdődik.

1918. október 27. után kibocsájtott bankjegyek nem adnak igényt az Osztrák-Magyar Bank aktíváira. Az ércpénzzel az egyes államok saját tetszésük szerint járhatnak el.

A 4. ponthoz: A magyar állam tulajdonában levő vagyontokat (korona-javak) minden új állam köteles megvásárolni. Megváltás nélkül mennek át: az iskolák, kórházak, erdők stb.

Vértess-féle
„Helin-sósorszesz”
minden háború szükséges. 9709
Lerakat viszontelárúsnak részére:
Hugó Adler cégnél
ARAD, Strada I. Bratianu I.
(Weitzer I. utca.)

Hirdetmény.
Értesítjük mindazokat az érdekelteket köztviselőket, kik 1918. évre érvényesített főúru jogváltására jogosult arcképes igazolvány birtokában vannak, hogy ezeknek az igazolványoknak érvényét 1920. év március hó 31-ig meghosszabbítottuk, tehát ezeket egyelőre nem kell hozzájuk beküldeni érvényesítés végett.
A további teendőkre nézve idejkorán értesítést fogunk adni.
Ugyan ily elbírás alá esnek a vasúti nyugdíjások, kegydíjások, nyugbáreszek és családtagjaik arcképes igazolványai is.
C. F. R. Aradi Üzletvezetőseg.

Eladó tölgyfa!
Nagyobb mennyiségű tölgyfa van Alvácsa Ácsöv. vasúti állomáson levő raktelepünkön. Jórésztben hordódogának alkalmas, 40-120 cm. vastag és 2-6 m. hosszú. Megtekinthető bármikor. Érdeklődők forduljanak cégünk központjához.
Felvicent erdővállalat!
Fenichel és Krausz
Déva.

Bereckördő nagy mennyiségben és minden nagyságban új és használt napi élelmiszer kapható. Vidékre a szállítást elintézzük.
Ludovic Baumann
hordó kereskedő ARAD, Piata Iancu (Szabadosság-tér). Kádár ipari telep: Ötven utca. Raktárak: Strada Generala Berthold (Csernovits Pétor) és Strada Tribunalului (Damjanich-utca).

Vermagyenyoság, sápkörny, lán és m...
lárta, étvágytalanság, emésztési zav...
rek és általános gyengeség stb. ellen...
legjobb és legmegbízhatóbb szerek...
erősek által is ajánlott világhírű...
dai Rosnyal-féle gyögyberék, ug...
mint: China-ber, China-vasber, Co...
éneangé-ber, Pepsin-ber, Kétabor...
Croszta-ber. Elváltó verkezés és er...
szerek. Gyermekek is használhatják...
Canada-kendőm izadásg. r...
egyéb borbajok okozta kütésüket, v...
hatóságát pár nap eimulasa...
Egy tégely ára 10 koron...
Kapható a kúrtól: Rosnyay gyögyberék...
(Futó): Julia Asmány 450-1307...
Arad, Piata Avram Iancu si Strada Bucu...

Gyógyszertárakban újabb kapható: Acetol, Pepsin, Aisol, Nya, Atephan, Adigan, Aroctozin, Aitropin tabl. Brecaural, Broom és jodionitina, Jodglydin, Cedogel, Cholegen tabl., Olerosthyl, Digalen, Dignitol, Dinjedia Dr. Deer, proterolat tabl., Sagiparatum, Egyes polgrom tabl., Buearben, Haemertan, Oyanur de Mercur, Neosalvarum, Helatin, Nervoplast, Senthyl, Knoll Nats, Baidyl, Purgó, Aspirin tabl., Ostya, Ostya tabl., (Caprol Awylaceae), Melatonkatheter, Bay-tapan, Kólar kintópan, Padurek és fogpaszták, szájvizsek, Francia parfümök, indigátor felszerelések stb. stb.

Hamvas és szép arcért csak
Anny crém-től
lehet kapni.
Éjjeli és nappali használatra.
Ára 10-12 kor.

Bűb és viszketőség ellen
legjobb az
Albin kenőcs
nem piszkít.
Ára 4-6-8-10 kor.

Frooel
fagyás elleni kenőcs a legjobb
Ára 8 kor.

Ruinid
a legjobb rumessentia.
Ára 6 és 12 kor.

Fenti szerek egyetlét kaphatók:
GEORGE WAJDITS
Str. Regele Ferdinand 11.
József Szive gyögysszertárban Arad, József főherceg-ut 11. sz.án. Kerekes-utcai megállósnál. — Ötvenos utadalem, M. A. V. és A. Cs. R. V., Kir. legbár stb. szállítója.

M. Weisz si filii Arad
Cukorka, likör, rum és ecetgyár
7379

„A D B I A”
tökéletesen fest, tisztít!
Arad, Szarvas-u. 2. szám. Weitzer János-u. Minorita-palota.

Apró hirdetések.

Levelezés.

KIADÓHIVATALUNKBA a következő feligés levelek érkeztek be, melyek átvételét kérjük:

"Pillangó főhadnagy",
"Szókratész után végzem",
"Kellő partner",
"Horizont",
"Reményeg",
"26",
"Első lépés 10",
"Ugy szeretnék boldog lenni",
"Platal",
"Hozomány fontos melleszítés",
"Egyetértés",
"Vidéki fiú",
"Páros élet",
"Jó barát",
"Földbirtokos",
"Széke-barna 2",
"Oszinte 1900",
"Gavallér 20",
"Honi soil",
"Nincs igazság",
"Komoly munkaerő",
"Jobb Kelemen",
"November 1",
"Jól fizetek",
"1500 korona",
"Lakás van",
"Biztos jövő",
"Biztosíté",
"Munka".

"EGYEDÜL UNALMAS" jellegű levél van a kiadóban. 191

6-OS VADASZ MADNAGY kéri Liliét, jöjjön el vasárnap 25-én ugyan arra a helyre és időben. A levelet csak 22-én kapta. "Mű-est" jellegre választ vár. 190

Házasság.

HÁZASSÁG céljából szeretnék megismerkedni egy 35 év körüli jobb iparossal. Leveleket "Barna ösvény" jelleggel Wallinger hirdetője Lázár-utca továbbít. Bizkretelő közös érdek. 9747

Alkalmazás.

IGYONKOK felvételnek tíz és százalékosra. Braun, Asztalos S.-u. 2. 190

AUSGEBILDETE KINDERPFLEGERIN (Schwester) su einem Säugling gesucht. Lázár Vilmos-gasse 4. 188

KOMORNA jobb urasági inas urasági házhoz vidékre kerestük. Jelentkezők személyesen forduljanak Obláth, Petőfi-utca 7. 187

TEGLAYAR részére kerestük egy ügyvezető. Bővebbet Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9747

KIFUTÓ FIU felvétel. Ehrenfeld térszerződés, Arad. 198

IRODABA esakis vidékre ajánlunk a könyveléshez, levelezéshez, írógéphez pertektál értő intelligens lány. Cím: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9748

SZAPPANGYARTÓ MESTER, vagy ügyes segéd, aki ilyenmű bizonyítványokkal rendelkezik és a szakmában teljesen jártas, kisebb vállalatokhoz aszonnai belépésre kerestük. Kimerítő ajánlatok fizetési igény megjelölésével Fűredi Antalhoz Temesvár, Pesta-u. 18. sz. intézendők. 99

NADÜLESEN székelt fenészt vállalja Mayer, Str. Motianu (Forray-utca) 6. 9748

Kun Béla szándékai.

A bukaresti „Vltora” közli a következőket: Kun Béla Karlsteinből jegyzéket intézett az osztrák kormányhoz, amelyben többek közt ezeket írja: „Rövidesen kiszabadítanak s ismét a tettek mezejére hívnak. Magyarország trónusára megint a kommunizmust fogjuk emelni. Nem engedhetjük meg, hogy Magyarország politikai eszköze legyen a polgári pártoknak, amelyek a saját érdekeikből egy új háborút akarnak indítani Románia és Csehszlovákia ellen. Az összes megegyezőségeket ismerjük, amelyeket a magyarok a jugoszláv burzsoákkal kötöttek. Ki fogjuk jelenteni a szomszédos államoknak, hogy nekünk nincs szándékunkban háboruszkodni, hacsak bele nem avatkoznak a belügyeinkbe. Magyarországnak egy erős kommunista állammá kell lennie s ehhez jó és értékes segítő társai vannak!”

A budapesti büntető törvényszék egyébként új fölterjesztést intézett az igazságügyi miniszterhez akitől kéri, hogy az Ausztriába menekült Kun Béla ellen 386 rendbeli gyilkosság, 16 rendbeli rablás, 6 rendbeli lopás és több rendbeli pénzhamisítás büntette miatt, új-

ból indítsa meg a kiadatási eljárást. Az előterjesztés részletesen ismerteti az egyes bűncselekményeket. Újabb adatok is merültek föl Kun Béla ellen még Oroszországban való tartózkodása idejéből. Ugyanis Glock Tivadár, 38-as alezredes a budapesti államtűgyészségen jegyzőkönyvbe vette, hogy „Kun Béla egy Ligeti-Leiner nevű zászlós társával együtt már az orosz fogolytáborokban agitált a bolsevizmus mellett és a legénységet gyakori lázadásokra bírta, amelyeknek igen sok tisztesett áldozatául. Ezenkívül egyre növekedő párhívalvel mintegy 4000 kilométernyi területen megakadályozták meg a hazatérő hadifoglyok hazatérését, akik nem akartak belépni a vörös gárdába. A vonakodókat a leglehetősebb helyeken internálták, éhezettették, kínozták, minden orvosi gondozás nélkül hagyták, úgy hogy ennek következtében, mintegy 200.000-re tehető azoknak a magyar hadifoglyoknak a száma, akik kiütéses tifuszban, fekete himlőben és pestisben pusztultak el, csak azért, mert haza akartak menni.

Vétel és eladás.

DAMASZT és kézimunka szentelné-jeltesen új eladó. Str. Eminescu (Deák F. utca) 33-34, földsz. 10. 208

ÉLESZI MÉSZ darabok, vagonvételekben megrendelhető Kornis Testvérek cégnél Arad. 182

JÉGSZEKERÉNY és egy 42 hektoliteres vas viktortály eladó. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9747

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó egy 18 hangváltozatú két regiszteres orgonaszóval és sípdisztribúciós harmonium, egy tölgyfa ebédlő és egy nagy álló tükör, mindentől márványtalppal. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9747

KUKORICASZAR, szalma és tőrök eladó. Arad, Bulvardul Carol I. (Erzsébet-körút 20.) 197

MENTOR 6-szorosukható tükröreflex kamera Zeiss-Tessar 4,5 objektívvel olcsón eladó. Festéküzlet, Pannónia szálloda. 200

ANTIK porcellánokat, butorokat, szobanyagokat, ezüstöt vesznek. Leveleket „Antik” jellegre a kiadóba kérem. 700

GYERMEKOSZI modern, majdnem új, szőnyeg gummitörő eladó Orozy-utca. 11a. 109

CSÉPLŐ-GARNITURA kuzatos, 6-os Máv. felszereléssel eladó Orozy-u. 11a. 108

KAKAOVAJ valódi prima minőségű, Rum kivonattal, Laxelin készítménnyel nagyobb mennyiségben kapható a Szondi gyógyszerárban. Strada Consistorialui (Batthyány-u.) 101

S. M. P. Rusten Praeter gőzcséplő garnitúra eladó. Cím a kiadóban. 127

ÉRTESÍTTÜK a nagyérdemű közönséget, hogy közkedvelt Vanília pótlenket, a VANILION-t ismét forgalomba hoztuk. Dr. Földes és Mehs gyógyszerészek Aradon. 6376

Ingatlan.

TÉL-u. 4a. számú magánház eladó, axonál elfoglalható. 181

PURGLY LAJOSNÉ-u. 169. számú ház eladó. 10051

MAGANHAZ elfoglalható 4-6 szobás lakással, lehetőleg a belvárosban sürgősen kerestük. Címeket a kiadóban kérjük leadni. 201

MAGANHAZÉPÍTÉSRE alkalmas terep vagy beépített telek a belvárosban sürgősen kerestük. Címeket a kiadóhivatalba kérjük leadni. 202

Lakás.

SZÉP ÉS TÁGAS pinceteliséget, vagy souteria lakást esokelőde gyár alapítására keresek. Ajánlatokat Wallinger hirdetőjében Lázár-utca kérek. 9748

STR. UNIRMI (Fábián Gábor-utca) ótze-ház lakásomat elcserepnem egy kisebb, esetleg kertes lakással. Bővebbet Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9747

Oktatás.

LÁTINUL JÓL TUDÓ fiatalembertől latin órát vanok. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9747

Üzletok.

ÉJNELI MULATÓ elegáns kézpázzárt eladó. Ajánlatokat a kiadóba kér. 199

Ideális szép fehér arca lesz annak a nőnek aki állandóan a Hajós-féle DORÉ CRÉMET használ. Egy tégely 6 korona.

York puder, az elegáns hölgyközönségnek kedvence arcpora. Kapható: Fehér, rózsás és crémé szíjben. 1 dob. 10 korona.

FEJKORPÁT

a leggyorsabban megszünteti a KROVIL korpakenőst. Ára 5 kor.

Venus szájviz. Üdíti a szájüreget, erősíti a fog-húst, conserválja a fogakat. Ára egy üvegnek 15 korona.

Ujabbban érkeztek: Mentholgaratták, Szuspenziók, szarumek, feikent tapaszok, Ostya, Melaton kateterek, Rekerdecsokendők.

Fenti szerek kaphatók:

Arcadia Hajós gyógyszerárban

Arad, Andrásy-ut 22. szám.

A Pankotai Hajlitott Fabutor-Gyár üzemben van!

Gyárt különféle hajlitott székeket, n. m.: hintaszéket, zongoraszéket csavarral. Elvállal mindennemű faszakmába vágó munkákat, valamint teljes azobaberendezések készítését. Továbbá ajánl circa 300 km² száraz tölgyapallót. Keres megvételre friss vágású bükkfa, tölgyfa, jávorfa, kőrisfa, szilfa, vadcsereznyefa és diófa rönköket (2 mt.-tól fölfelé 30-80 cm. vastagsággal). Ugyancsak elvállal mindennemű bérfavágásokat. Tisztelettel:

Pankotai Hajlitott Fabutor-Gyár Pankota.